

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-M67-003.1 (C15)

Se deja constancia, por medio de la presente, que IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, ha otorgado la Certificación según el Sistema N°5 recomendado en la Resolución N° 19 de fecha 25 de junio de 1992 del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) en cumplimiento con la Resolución S.I.C. y M. N° 896/1999 al producto cuyas características se detallan a continuación:

This document is a written evidence that IRAM, Instituto Argentino de Normalización y Certificación, has granted the Certification according to System N°5 recommended by Resolution N°19 dated on 25th June 1992 of GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR) in compliance with Resolution S.I.C. & M. N°896/1999 to the product with the following characteristics:

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

MAINCAL S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Eva Perón 1452 (Ex Av. Las Palmeras) - Lotes 54-55 - Parque Industrial Metropolitano - Pérez – Pcia. de Santa Fe - ARGENTINA

DOMICILIO DE LA(S) PLANTA(S) DE PRODUCCIÓN SUJETA(S) A INSPECCIÓN / ADDRESS(ES) OF THE PRODUCTION PLANT(S) UNDER INSPECTION:

MAINCAL S.A. \ Av. Eva Perón 1452 (Ex Av. Las Palmeras) - Lotes 54-55 - Parque Industrial Metropolitano - Pérez – Pcia. de Santa Fe - ARGENTINA

PRODUCTO / PRODUCT:

CALZADO DE SEGURIDAD

REFERENCIA DE TIPO O MODELO / TYPE REFERENCE OR MODEL:

Ver Anexo

MARCA / TRADE MARK OR NAME:

FUNCIONAL

EN CONFORMIDAD CON LA(S) NORMA(S) / IN CONFORMITY WITH THE STANDARD(S):

IRAM 3610:2015

Esta Certificación IRAM estará vigente siempre y cuando el Licenciatario cumpla con las condiciones establecidas en: el Acuerdo de Contratación del Servicio de Certificación IRAM de Productos, Procesos y Servicios (DC-R 001) que ha sido conformado; el procedimiento de aplicación de las Marcas IRAM de Conformidad de la Certificación de Productos, Procesos y Servicios (DC-PG 129); la resolución ex. S.I.C. y M. N° 896/99; la resolución ex. S.I.C. y M. N° 799/99; sus Resoluciones y Disposiciones complementarias y demás requisitos legales vigentes aplicables.

This IRAM Certification will be valid as far as the License holder keeps complying with the requirements established by: the Contract Agreement (DC-R 001), which has been signed by the License Holder; the procedure for applying the IRAM Marks of Conformity for Certification of Products, Processes and Services (DC-PG 129); the resolution ex. S.I.C. & M. N° 896/99; the resolution ex. S.I.C. & M. N° 799/99; its complementary Resolutions and Dispositions and all other current applicable legal dispositions.

OBSERVACIONES ADICIONALES / ADDITIONAL REMARKS:

Esta Licencia de IRAM ha sido otorgada en base al Informe N° / This IRAM License has been granted on the basis of the Report No. Ver Anexo emitido por / issued by SHITSUKE.

Esta Licencia anula y reemplaza a la emitida con fecha: 2020-01-02

This License cancels and replaces the license dated: 2020-01-02

Fecha de aprobación original:
Original approval date:

2005-12-20

Fecha de aprobación:
Approval date:

2020-07-28

Ing. Enrique Bobzin
Dirección de Certificación
Certification Management

OAA
Organismo Argentino de Acreditación
Organismo de Certificación de Productos
OCP 001

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-M67-003.1 (C15)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 1 de 2 / 1 of 2

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

MAINCAL S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Eva Perón 1452 (Ex Av. Las Palmeras) - Lotes 54-55 - Parque Industrial Metropolitano - Pérez – Pcia. de Santa Fe - ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Modelo	Código	Requisitos
ZAPATO	IRON (N)	G-D-P-A-SRC
ZAPATO	SILVER (N)	G-D-P-A-SRC
ZAPATO	MILAN (M)	G-D-P-A-SRC
ZAPATO	NIZA (M-B)	G-D-P-A-SRC
ZAPATO	CROW (N-M)	D-E-HI-CI-WR-P-A-SRC
ZAPATO	SPIDER (N)	G-D-P-A-SRC
ZAPATO	OMEGA (B)	G-D-P-A-SRC
ZAPATO	LANDER (N-M-G-E)	G-D-P-A-SRC
ZAPATO	OCKER (M)	G-D-P-A-SRC
ZAPATO	CROSS (N-M)	G-D-P-A-SRC
ZAPATO	CROW PLUS (N-M)	D-E-HI-CI-WR-P-A-SRC
BORCEGUÍ CAÑA ALTA FORRO CUERO	TRACKER (M)	G-D-P-A-SRC
BORCEGUÍ CAÑA ALTA FORRO CUERO	RANGER (N)	G-D-P-A-SRC
BORCEGUÍ CAÑA ALTA FORRO CUERO	STORM (M)	G-P-D-HI-CI-E-WR-A-SRC
BORCEGUÍ CAÑA ALTA FORRO CUERO	BRONZ (M-N)	G-D-P-A-SRC
BOTA	DRILL (M)	G-D-P-A-SRC
BOTA	BARREL (M-B)	G-D-P-A-SRC
BOTÍN	TITANIUM (N)	G-D-P-A-SRC
BOTÍN	AURUM (M)	G-D-P-A-SRC
BOTÍN	STEEL (N)	G-D-P-A-SRC
BOTÍN	VIPER (N)	G-D-P-A-SRC
BOTÍN	COBRA (N-M)	D-E-HI-CI-WR-P-A-SRC
BOTÍN	BULL (N)	G-D-P-A-SRC
BOTÍN	SIGMA (B)	G-D-P-A-SRC
BOTÍN	COBRA PLUS (N)	D-E-HI-CI-WR-P-A-SRC
BOTÍN	KUPRA (M)	G-D-P-A-SRC
BOTÍN	HAMMER (M)	G-D-P-A-SRC
BOTÍN	TERRA (N-M-G-E)	G-D-P-A-SRC
ZAPATO	SOUL (N-D-G-F-Z)	G-D-HI-CI-E-P-A-SRC
ZAPATO	BALI (G-E-M-N-B-R)	G-D-HI-CI-E-P-A-SRC

Ing. Enrique Bobzin

**Dirección de Certificación
Certification Management**

OAA ✓

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP 001

A8.0

LICENCIA QUE OTORGA IRAM PARA EL USO DEL SELLO IRAM DE CONFORMIDAD CON NORMA IRAM Y LA MARCA DE SEGURIDAD DE LA S.I.C. y M.

LICENSE GRANTED BY IRAM FOR THE USE OF THE IRAM MARK OF CONFORMITY WITH IRAM STANDARD AND THE S.I.C. & M. SAFETY MARK

DC-P-M67-003.1 (C15)

ANEXO / APPENDIX

Página adicional / Additional page: 2 de 2 / 2 of 2

EMPRESA BENEFICIARIA (TITULAR) / COMPANY NAME (LICENSE HOLDER):

MAINCAL S.A.

DOMICILIO LEGAL / OFFICE ADDRESS:

Av. Eva Perón 1452 (Ex Av. Las Palmeras) - Lotes 54-55 - Parque Industrial Metropolitano - Pérez – Pcia. de Santa Fe - ARGENTINA

DETALLES / DETAILS

Modelo	Código	Requisitos
BOTÍN	CAPRI (G-E-M-N-B-R)	G-D-HI-CI-E-P-A-SRC
ZAPATO	HORIZONT (H-G-N)	G-D-HI-CI-E-P-A-SRC
BOTÍN	FRONTIER (H-G-N)	G-D-HI-CI-E-P-A-SRC
ZAPATO	CITY (M-N-E-C-V)	G-D-HI-CI-E-P-A-SRC
BOTÍN	STREET (M-N-E)	G-D-HI-CI-E-P-A-SRC
ZAPATO	IRON (B)	G-D-P-A-SRC
ZAPATO	MAUI (N-G-Z-S)	G-D-HI-CI-E-P-A-SRC
BOTÍN	RANDER (E-G-M)	G-D-P-A-SRC
BOTÍN	FRONTIER LFA (N)	G-D-HI-CI-E-A-SRC
BORCEGUÍ	BRENT (M-G)	D-E-HI-CI-WR-P-A-SRC

Observaciones:

- Planta exterior Poliuretano bidensidad (Pu-Pu).
- Punteras metálicas y composite

Requisitos:

Requisitos Generales.

D: Rigidez dieléctrica de la planta exterior.

E: Requisito Especial: absorción de energía en la zona del talón.

P: Requisito Especial para calzado con plantilla resistente a la perforación. (plantilla metálica y plantilla textil)

A: Calzado antiestático

HI: Requisito Especial: aislamiento frente al calor del piso.

CI: Requisito Especial: aislamiento al frío de la planta exterior.

HRO: Requisito Especial: resistencia al calor por contacto.

WR: Requisito Especial: resistencia al agua.

C: Calzado conductivo.

SRC: Resistencia al deslizamiento sobre baldosa cerámica con lauril sulfato sódico y sobre acero con glicerina

Colores:

N: Negro | M: Marrón | B: Blanco | G: Gris | E: Beige | Z: Azul | H: Habano | F: Azul/Gris | D: Negro/Gris | R: Rojo | S: Rosa | C: Camel | V: Visón

Informes: 2835-155-444-2979; 2836-155-445-2980; 2837-155-446-2981; 2838-155-447-2982; 2839-155-448-2983; 2840-155-449-2984; 2841-155-450-2985; 2842-155-451-2986; 2843-155-452-2987; 2844-155-453-2988; 2845-155-454-2989; 2846-155-455-2990; 2847-155-456-2991; 2848-155-457-2992; 2849-155-458-2993; 2916-155-418-2870; 3217-155-502-3233; 3219-155-503-3234; 3220-155-504-3235; 3221-155-505-3236; 3222-155-506-3237; 30443-263-64654; 30443-263-64933 & 31353-263-65251.

FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX - FIN DEL ANEXO / END OF THE APPENDIX

Ing. Enrique Bobzin

**Dirección de Certificación
Certification Management**

OAA ✓

Organismo
Argentino de
Acreditación

Organismo de Certificación
de Productos
OCP 001

A8.0